

Dekontaminationserklärung

(English version below)

Anwendungsbereich und Zweck

Jeder Unternehmer trägt die Verantwortung für die Gesundheit und Sicherheit seiner Arbeitnehmer. Sie erstreckt sich auch auf das Personal, das Reparaturen durchführt. Diese Erklärung dient der Information des Auftragnehmers über die mögliche Kontamination der zur Reparatur eingesandten Produkte.

Erklärun	g						
Kunde/Firma							
Diese Erklärung gilt		generell für alle zurückgelieferten Produkte.*					
		nur für die	ses Produkt:				
Produktbe	zeichnung						
Seriennummer							
Die oben genannten Produkte sind frei von Schadstoffen bzw. wurden entsprechend den Schutzvorschriften dekontaminiert. Somit ist die Sicherheit für die Reparatur gewährleistet. Diese Angaben sind vollständig und entsprechen der Wahrheit.							
Das Gerät/der Motor ist mit folgenden Schadstoffen in Berührung gekommen:							
	ätzend			radioaktiv		biologisch gefährlich	
*	gesundheits reizend	schädlich,		giftig		sonstige Gefährdung	
Bitte beachten: Im Falle einer Kontamination ist die Verpackung entsprechend zu kennzeichnen!							
Bitte ausgefüllt zurück an repairs@phytron.de oder per Fax an +49 8142 503 190.							
Datum			Stempel/Unterschrift				
*) Es liegt in der Verantwortung des Kunden die Phytron GmbH über Änderungen des Dekontaminationsstatus zu informieren.							



Decontamination Statement

Scope and aim

Every contractor bears responsibility for the health and safety of their workers. This extends to repair personnel, as well. This form serves to gather information from contractors regarding the possible contamination of our products submitted for repair.

Statement							
Customer/Company							
This statement is valid of for all returned products.*							
only for this product:							
Product designation							
Serial-No							
The above products are free of harmful substances or have been decontaminated in accordance with the protective regulations. Thus, the safety for the repair is guaranteed. This information is complete and corresponds to the truth.							
The device/ motor has been exposed to the following contaminents:							
Corrosive Radiation Biological hazard							
Harmful substances Toxic Other threats							
Please consider: The pagage must be marked adequate in case of contamination!							
Please return this completed and signed form to repairs@phytron.de or by fax to +49 8142 503 190.							
DateStamp/Signature							
*) The customer is responsible to inform Phytron GmbH if there are any changes in the decontamination status.							